

Manual Universal Fieldbus-Gateway UNIGATE[®] CX-EtherNet/IP 2Port - CANopen (Mapping)



Deutschmann Automation GmbH & Co. KG www.deutschmann.de | wiki.deutschmann.com

Manual Art.-No.: V4420E

1	Information on CE marking of the module	
	1.1 EU Directive EMC	
	1.2 Scope of application	
	1.3 Note installation guidelines	
	1.4 Installation of the unit	
	1.5 Working on switch cabinets	
2	Information for the machine manufacturers	
	2.1 Introduction	
	2.2 EU Machinery Directive	9
3	Introduction	
4	Operation modes of the Gateway	
	4.1 Run mode	
	4.2 Data exchange mode	
	4.3 Device configuration	
	4.4 Debug mode	1
5	The Debug-interface	2
	5.1 Overview of the Debug-interface	2
	5.2 Starting in the Debug-mode	2
	5.3 Communication parameter for the Debug-interface	2
	5.4 Possibilities with the Debug-interface	2
	5.5 Commands of the Debug-interface	2
6	Mode of operation of the system	3
	6.1 General explanation	3
	6.2 Interfaces	3
	6.3 Data exchange	3
	6.4 Possible data lengths	
	6.5 Startup phase	3
7	Implemented protocols in UNIGATE [®] CX C4Map	4
	7.1 Implemented protocols at CANopen interface	4
	7.1.1 Functionality of the individual transport protocols	4
	7.1.2 CANopen Mapping	4
	7.1.2.1 Configuration of the mapping	
	7.1.2.2 Node Guarding	
	7.1.2.3 Display of the node guarding states	
	7.1.2.4 Emergency Messages	
	7.1.2.5 Gateway Control Byte	
	7.1.2.6 Bit 7 (MSB): EMCY Toggle Bit	
	7.1.2.7 Bit 6: Set Operational Toggle Bit	
	7.1.2.8 Bit 5: RTR - Request to response	
	7.1.2.9 Gateway Error Byte	
	7.1.2.10 SDO Obj Mapping	
	7.1.2.11 Slave Mode	
	7.1.2.12 CAN Fieldbus address	
	7.1.2.13 Communication cycle period (object 1006h)	
	7.1.2.14 Start phase	
	7.1.2.15 Data throughput time	21

	7.2 Implemented Protocols - EtherNet/IP	. 22
	7.2.1 Protocol Delta exchange	22
	7.3 The trigger byte	
	7.4 The length byte	
	7.5 Swap word	. 23
8	FTP-Server	. 24
	8.1 Script-update via FTP	. 24
	8.2 System configuration update via FTP	
9	WEB-Server	. 25
	9.1 Server Side Includes (SSI)	. 25
	9.2 HTML-Forms	. 26
	9.3 Example	. 26
10	File System	. 27
11	Hardware ports, switches and LEDs CANopen (Mapping)	
	11.1 Device labeling	
	11.2 Connectors	
	11.2.1 Connector to the external device (RS-interface)	
	11.2.2 Connector supply voltage and DEBUG-interface	
	11.2.3 CANopen [®] -connector	29
	11.2.4 Power supply	29
	11.3 LEDs	
	11.3.1 LED "(Bus) Power"..............................	29
	11.3.2 LED "(Bus) State"	
	11.3.3 LED "Power"	
	11.3.4 LED "State"	
	11.3.5 LEDs 1 / 2 / 4 / 8 (Error No / Select ID)	
	11.4 Switches	
	11.4.1 Rotary coding switches S4 + S5 (serial interface)	
	11.4.2 Termination (CANopen [®])	
	11.4.3 DIP-Switch	
	11.5 Debug cable for UNIGATE [®] CL	
12	Hardware ports, switches and LEDs PROFINET	
	12.1 Device labeling	
	12.1.1 Connectors	
	12.1.1.1 Connector service interface	
	12.1.1.2 Connector supply voltage and DEBUG-interface	
	12.1.1.3 EtherNet/IP-connector	
	12.1.1.4 Power supply	
	12.2 LEDs	
	12.2.1 LED "(EtherNet/IP) Power"	
	12.2.2 LED "Link/Act. P1"	
	12.2.4 LED "Net State"	
	12.2.5 LED Mod State	
	12.2.6 LED Power	

	12.2.8 LEDs 1 / 2 / 4 / 8 (Error No / Select ID)	
	12.3 Switches	
	12.3.1 Rotary coding switches S4 + S5 (serial interface)	
40	12.4 The Debug cable for UNIGATE [®] CL	
13	Error handling	
	13.1 Error handling at UNIGATE® C4Map	
	13.2 Error handling at UNIGATE [®] CL-EtherNet/IP	
14	Installation guidelines	
	14.1 Installation of the module	
	14.1.1 Mounting	
	14.2 Wiring	
	14.2.1 Connection systems - EtherNet/IP	
	14.2.2 Connection systems - CANopen	
	14.2.2.1 Power supply	
	14.2.2.2 Equipotential bonding connection	40
15	CANopen [®] communication interface	41
	15.1 Bus line with copper cable	
	15.2 Line routing, shield and measures to combat interference voltage	41
	15.3 General information on line routing	
	15.3.1 Shielding of lines	
16	CANopen [®]	43
	16.1 Description CANopen [®]	43
	16.1.1 CANopen [®] V4	43
17		
	17.1 Bus line with copper cable	
	17.2 Line routing, shield and measures to combat interference voltage	
	17.2.1 General information on line routing	
40	17.2.2 Shielding of lines	
18	Technical data	
	18.1 Device data	
40		
19	Commissioning guide	-
	19.1 Note	-
	19.3 Installation	-
	19.4 Dimensional drawing UNIGATE [®] CX-EI 2PortC4Map	
	19.5 Commissioning	49
	19.6 Setting the CANopen [®] address and baud rate	
	19.6.1 CANopen [®] connection	
	19.6.2 Connection to the process device	
	19.6.3 Connecting the supply voltage	
	19.6.4 Shield connection	
	19.7 EtherNet/IP connection	
		50

	19.9	Shield connection
	19.10	Connecting the supply voltage
	19.11	Project planning
	19.12	Literature
20	Servi	icing
	20.1	Returning a device
	20.2	Downloading PC software
21	Anne	ex
	21.1	Explanations of the abbreviations
	21.2	Hexadecimal table

Disclaimer of liability

We have checked the contents of the document for conformity with the hardware and software described. Nevertheless, we are unable to preclude the possibility of deviations so that we are unable to assume warranty for full compliance. The information given in the publication is, however, reviewed regularly. Necessary amendments are incorporated in the following editions. We would be pleased to receive any improvement proposals which you may have.

Copyright

Copyright (C) Deutschmann Automation GmbH & Co. KG 1997 – 2021. All rights reserved. This document may not be passed on nor duplicated, nor may its contents be used or disclosed unless expressly permitted. Violations of this clause will necessarily lead to compensation in damages. All rights reserved, in particular rights of granting of patents or registration of utility-model patents.

1 Information on CE marking of the module

1.1 EU Directive EMC

The following applies to the module described in this User Manual:

Products which bear the CE mark comply with the requirements of EU Directive "Electromagnetic Compatibility" and the harmonized European Standards (EN) listed therein.

The EU Declarations of Conformity are available at the following location for perusal by the responsible authorities in accordance with the EU Directive, Article 10:

Deutschmann Automation GmbH & Co. KG, Carl-Zeiss-Straße 8, 65520 Bad Camberg, Germany.

1.2 Scope of application

The modules are designed for use in the industrial sector and comply with the following requirements.

Scope of application	Requirement applicable to	
	Emitted interference	Interference immunity
Industry	EN 55011, cl. A (2007)	EN 61000-6-2 (2005)

1.3 Note installation guidelines

The module complies with the requirements if you

- 1. comply with the installation guidelines described in the User Manual when installing and operating the module.
- 2. also follow the rules below on installation of the equipment and on working on switch cabinets.

1.4 Installation of the unit

Modules must be installed in electrical equipment rooms/areas or in enclosed housings (e.g. switch boxes made of metal or plastic). Moreover, you must earth the unit and the switch box (metal box) or at least the top-hat rail (plastic box) onto which the module has been snapped.

1.5 Working on switch cabinets

In order to protect the modules against static electrical discharge, the personnel must discharge themselves electrostatically before opening switch cabinets or switch boxes.

2 Information for the machine manufacturers

2.1 Introduction

The UNIGATE[®] module does not constitute a machine as defined by the EU "Machinery" Directive. Consequently, the module does not have a Declaration of Conformity in relation to the EU Machinery Directive.

2.2 EU Machinery Directive

The EU Machinery Directive stipulates the requirements applicable to a machine. The term "machine" is taken to mean a totality of connected parts or fixtures (see also EN 292-1, Paragraph 3.1)

The module is a part of the electrical equipment of the machine and must thus be included by the machine manufacturer in the Declaration of Conformity process.

3 Introduction

The UNIGATE[®] CX-EtherNet/IP 2Port CANopen (mapping) module is used to adapt a CANopen interface to EtherNet/IP networks. In this application it functions as a gateway and works as CANopen with master functionality on the one hand and as an EtherNet/IP slave on the other.

The CX-EtherNet/IP 2Port - C4Map module essentially consists of the following hardware components:

- Electrically isolated interface to EtherNet/IP
- Processor "FIDO 1100"
- RAM and Flash
- Serial interfaces RS232 (Service interfaces)
- Electrically isolated interface to CANopen
- Debug interfaces (for device configuration)

Conceptual



C4Map stands for CANopen with CANopen (mapping) functionality.

X

In the further course of this manual, the term "Fieldbus" is frequently used. In these cases this applies to the EtherNet/IP interface.

4 Operation modes of the Gateway

4.1 Run mode

When delivered, the ${\sf UNIGATE}^{\&}$ CX is in RUN mode. The following functions can be used in RUN mode:

- Data exchange
- Device configuration
- Debug mode

4.2 Data exchange mode

In data exchange mode, the data is transmitted bidirectionally between the two respective fieldbus systems. The data exchange mode is only active if neither the device configuration nor the debug mode is used.

4.3 Device configuration

In RUN mode it is possible to configure the device. The configuration is done with the configuration software WINGATE via the DEBUG interfaces of the device. The DEBUG Interfaces are RS232 interfaces. They are located on X1 and X2 on pin 2 (0V Pwr) + pin 3 (Rx debug) + pin 4 (Tx debug).

Note: Pin 2 (0V Pwr) is also the 0V power supply for the device. In addition, the two rotary switches S4 and S5 must be set to the "0" position. The menu items "Extras" -> "Upload_Config_Debug" or "Download_Config_Debug" are used to read and write the configuration in WINGATE. The exact procedure for device configuration is described in the WINGATE manual in the chapters "Connection UNIGATE[®] via the debug interface" and "Configuration via the debug interface".

4.4 Debug mode

In RUN mode, it is possible to execute a script that is programmed with the Software Protocol Developer step by step. Debugging is done with the Software Protocol Developer via the debug interfaces of the device. The debug interfaces are RS232 interfaces. The debug interfaces are located on X1 and X2 on pin 2 (0V Pwr) + pin 3 (Rx debug) + pin 4 (Tx debug). Note: Pin 2 (0V Pwr) is also the 0V power supply for the device. In addition, the two rotary switches S4 and S5 must be set to the "0" position.

Attention: This is only necessary for the development of a script. For more information, please refer to the online help of the Protocol Developer.

5 The Debug-interface

5.1 Overview of the Debug-interface

The UNIGATE[®] features a Debug-interface, that allows a step-by-step processing of a Script. Normally this interface is only required for the development of a Script.

5.2 Starting in the Debug-mode

When applying power to the UNIGATE[®] (power up) the firmware will output the binary character 0 (0x00) after a self-test was carried out on this interface. If the UNIGATE[®] receives an acknowledgement via this interface within 500 ms, it is in the Debug-mode. The acknowledgement is the ASCII-character O (0x4F).

With the start in the Debug-mode the further execution of Script commands will be put to a stop.

5.3 Communication parameter for the Debug-interface

The Debug-interface is always operating with 9600 baud, no parity, 8 data bit, 1 stop bit. It is not possible to change this parameter in the Protocol Developer. Please consider the fact that these settings have to be in accordance with those of the PC-COM-interface and that the flow control (protocol) has to be set on "none" there.

5.4 Possibilities with the Debug-interface

Usually the Protocol Developer is connected to the Debug-interface. With it a step-by-step processing of a Script, monitoring jumps and decisions and looking at memory areas is possible. Moreover breakpoints can be set. It basically possesses all characteristics a software-development tool is typically supposed to have. However, it is also possible to carry out a Scrip-update via this interface.

From Script version [27] on you can also output data with the Script command "SerialOutputToDebugInterface". Please also pay attention to the remark in the manual 'Protocol Developer'.

5.5 Commands of the Debug-interface

The commands for the use of the Debug-interface are described in the instruction manual Protocol Developer.

6 Mode of operation of the system

6.1 General explanation

Communication can be split into seven layers, Layer 1 to Layer 7, in accordance with the ISO/ OSI model.

The Deutschmann Automation Gateways convert Layers 1 and 2 of the customized bus system (RS485 / RS232 / RS422) to the corresponding Fieldbus system. Layers 3 to 6 are blank, and Layer 7 is converted in accordance with chapter 27.3.

6.2 Interfaces

The Gateway features a CANopen interface and a switch with 2 EtherNet/IP ports as well as the serial interfaces RS232-, RS422- and RS485 and Debug interface.

6.3 Data exchange

All data is transferred by the Gateway in dependence of the downloaded Script.

6.4 Possible data lengths

The table below shows the maximum transferable data:

data length on EtherNet/IP-Side					
Input data (Consumed)	max. 1060 Bytes	variable: maximum value in this case			
Output data (Produced)	max. 1060 Bytes	variable: maximum value in this case			

		data length on CANopen-Side
		CANopen Mapping
C4Map	In- and Output data	a maximum of 10 bytes, of which a maximum of 8 bytes of user data

6.5 Startup phase

The Gateway is parameterized and configured by the Master during the startup phase. Only after a correct termination of the startup phase the data exchage with external devices will take place.

7 Implemented protocols in UNIGATE® CX C4Map

The protocols "CANopen (mapping)" and "Delta exchange" are required for communication.

7.1 Implemented protocols at CANopen interface

CANopen Mapping

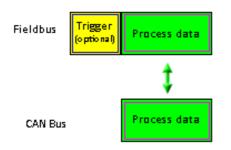


Note: Data exchange is only possible when the EtherNet/IP is in "Data Exchange".

7.1.1 Functionality of the individual transport protocols

7.1.2 CANopen Mapping

Data structure



The mapping in the gateway can be configured using the supplied WINGATE[®] software. This gateway module from the UNIGATE series from Deutschmann Automation allows a coupling between **fieldbus** and **CANopen**[®].

The gateway behaves on the CANopen[®] side as a standard-compliant master and on the EtherNet/IP side as a standard-compliant slave.

Data exchange

The data exchange between fieldbus and CANopen[®] is carried out by the mapping that is configured with "WINGATE[®]".

Mapping is the mapping of data from a fieldbus to any other fieldbus. All data provided by the corresponding buses can serve as data here.

The mapping works in both directions, i.e. both from master to slave and vice versa.

Example:

For example, it can be specified that the 2nd byte of the COB-ID201 (CANopen[®] node) is transferred as the 7th byte in the fieldbus data.

256 mappings are currently possible (128 Tx and 128 Rx mappings). The data is transferred as PDOs. A maximum of 16 Tx and 16 RX PDOs can be set. Each PDO can have up to 8 bytes (i.e. 8 mappings). 16 PDO * 8 bytes = 128 mappings. SDO access is also supported (see chapter 7.1.2.10).

7.1.2.1 Configuration of the mapping

To create or edit such a mapping, connect the UNIGATE[®] in configuration mode (see chapter 4.1) to the PC via the RS232 interface and start the "WINGATE[®]" software there.

After starting the software, an upload from the connected device is carried out automatically. The relevant parameters for this device are shown. Double-click the "map ..." value. After a short time a dialog is displayed with which you can edit all map entries of the gateway, similar to the following image:

CL-C4Map	Name	Value		CAN to FE	}	FB to CAN		
✓ · Mapping			Fieldbus Byte	COB-ID	COB-ID-Byte	COB-ID	COB-ID-Byte	Guard
 COB-ID Byte Mapping COB-ID Byte Mapping 			0	181	0	201	0	
- COB-ID Byte Mapping	Direction	CANopen to Fieldbus	1	181	1	201	1	
- COB-ID Byte Mapping	COB-ID	181	2	181	2	201	2	
 COB-ID Byte Mapping COB-ID Byte Mapping 	COB-ID Byte	0	3	181	3	201	3	
- COB-ID Byte Mapping	Fieldbus Byte	0	4	181	4	201	4	
- COB-ID Byte Mapping			5	181	5	201	5	
 COB-ID Byte Mapping COB-ID Byte Mapping 			6	181	6	201	6	
- COB-ID Byte Mapping			7	181	7	201	7	
- COB-ID Byte Mapping			8					
 COB-ID Byte Mapping COB-ID Byte Mapping 			9					
- COB-ID Byte Mapping			10					
- COB-ID Byte Mapping			11					
			12					
	L		13					
		-	14					
	Apply		15					
			16					
			17					
			18	1				1.
			<					>
						X Cancel		/ ОК
						A Lancel		UK

You can now change the mappings, delete them or add new ones (right mouse button).

Alternatively, the values can also be entered in the table on the right.

The entry must be confirmed with "Apply", only then are the values accepted.

Then you only have to download the data to the gateway (Menu Extras\Write configuration via debug interface) and the UNIGATE[®] works with the new configuration.



It is permitted to map the same byte of a PDO several times to different positions in the fieldbus.

However, a maximum of 8 mappings can be entered per PDO!



When mapping from fieldbus to CANopen[®], several mappings can be configured for each fieldbus byte. The total number of these multiple mappings must not exceed 31.



Only COB-IDs from the range 101H..580H can be used for the PDO mappings (see DS301 specification for CANopen[®]).

7.1.2.2 Node Guarding

If a CANopen[®] slave is monitored via node guarding, the CANopen[®] master cyclically receives the node guard request to respond to the request. The slave in turn replies to this node guarding request with the corresponding response. Both master and slave can monitor each other in this way.

If the slave does not receive a node guard request, it will assume that the bus connection has been interrupted or that the master has failed.

Settings

The default for all slaves is that no node guarding is carried out. If node guarding is to be activated for a slave, an entry "enable node guarding" must be added to the current configuration in WINGATE for each slave. The parameters "node ID", "guarding time" and "life time factor" must be determined in each entry.

✓ CL-C4Map	Name	Value
> Mapping		
 Node Guarding Immenable Node Guarding 		
-	node ID	1
	guarding time (ms)	1000
	life time factor	3

Settings for node guarding

The parameter node ID specifies the ID of the CANopen[®] node on which monitoring is to take place. The guarding time is the interval in milliseconds in which the master requests the slave to send its guarding response.

The Life Time Factor tells how many times the slave's response may fail to appear before the master assumes that the slave has failed.

7.1.2.3 Display of the node guarding states

Node guard mapping is used to display the node guard states of the individual slaves to the fieldbus. 8 slaves are always represented in one byte; So exactly one bit of information is reserved for a slave. This information can be displayed anywhere in the fieldbus data of the gateway, i.e. it is shown in the input area of the fieldbus master for this gateway.

 ✓ · CL-C4Map ✓ · Mapping Image: Mode Guard Mapping ✓ · Node Guarding 	Name	Value
Node Control	Guard Byte	Node 1-8
	Fieldbus Byte	2

Display of the node guarding information

Distribution of the bits for nodes 1-8:

node 1-8	
Byte MSB (Bit 7)	 LSB (Bit 0)
Slave node ID 8	 Slave node ID 1

If no node guard is activated for a slave, the slave has failed or no node guarding information has been exchanged, the corresponding bit for this slave is 0. The bit is 1 if node guarding was activated for this slave and the slave for the node Guarding requests answered in the appropriate time.

Example: Node guarding is activated for nodes 1 and 2. Slave 1 does not respond to node guarding, slave ID 2 works normally. A mapping of the information in the fieldbus is entered in the 2nd byte.

Fieldbus data of the Gateway:

Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4
XX	XX	0x02	XX	XX

7.1.2.4 Emergency Messages

The gateway can receive up to 10 emergency messages from all slaves for which node guarding has been activated and writes them to a queue. At the same time, an internal counter is increased that contains the number of EMCY messages received. Both the data of the current message and the number of EMCY messages received and the Node ID of the sender of the message can be displayed in the fieldbus output data of the gateway. The next message can be called up via the control byte. If the data of the EMCY message are shown in the bus data, the new data is already visible in the fieldbus when the data is toggled.

CL-C4Map	Name	Value
 Mapping Emergency Data Mapping 		
 Node Control 		
Gateway Control Byte	Emergency Data	EMCY Message Byte 0
	Fieldbus Byte	0

Setting the emergency messages

7.1.2.5 Gateway Control Byte

Some properties of the gateway can be controlled by fieldbus data. For this purpose, the information must be transferred from the fieldbus to the gateway, i.e. it must be in the gateway's entrance area. The data can only be evaluated by the gateway if this information is mapped from the fieldbus to the gateway.

✓·CL-C4Map	Name	Value
> Mapping		
Node Guarding		
Node Control		
Gateway Control Byte	Fieldbus Byte	0
Gateway Error Code		

Settings Gateway Control Byte

Gateway Co	ontrol Byte						
Bit 7	Bit 6	Bit 5	res.	res.	res.	res.	res.
EMCY	Set OP	Request to					
toggle bit	toggle bit	response					

7.1.2.6 Bit 7 (MSB): EMCY Toggle Bit

With this bit, the next EMCY message can be transferred to the current data buffer, regardless of whether the data is displayed in the fieldbus or not. The counter is decremented by 1 if it is not 0.

7.1.2.7 Bit 6: Set Operational Toggle Bit

If this bit is changed, the gateway sends the Set Operational message to the slaves. This feature is to be used when some slaves are slower than the master and are only ready when the master has already sent this message.

7.1.2.8 Bit 5: RTR - Request to response

With this bit (transition from $0 \rightarrow 1$) RTR telegrams can be sent to all PDOs mapped as Rx. This RTR means that the addressed PDOs are sent and thus updated in the gateway.

If the RTR functionality is used, at least 1 Rx PDO must be mapped. Furthermore, no more than 50 Rx PDOs may be mapped, otherwise an overrun will occur.

7.1.2.9 Gateway Error Byte

The current error status of the gateway itself, like the other values of the node guarding or the slave data, can be mapped in the fieldbus.

CL-C4Map	Name	Value
> · Mapping > · Node Guarding		
 Node Control 		
Gateway Control Byte	Fieldbus Byte	0
Gateway Error Code		

Setting	Error	Byte
---------	-------	------

7.1.2.10 SDO Obj Mapping

SDO transmission via a "window" in the fieldbus (FB). The following fixed data record structure is used in the FB, which is mapped into the FB data from the FB index. A distinction is made between:

FB-Idx (In) = data from the FB master (PLC) to the UNIGATE FB-Idx (Out) = data on the FB master (PLC) from the UNIGATE

The user must ensure that enough space is reserved in the FB data for the longest data record. SDO transmission is always initiated by the FB master and is ended when the job number in the FB output data is identical to the job number in the FB input data.

Data record structure (FB input = data from FB master):

-	-	_	-	-	5	-	7n
Obj-In	ndex	Index	Command	Auftrag-Nr	Knoten-Nr	Data-Len	Data
+	+	+	1		rite, Rest =		

Data record structure (FB output = data on the FB master):

	0	1	2	3	4	5	6	7n	
+		+		+	++		+	+	+
	Obj-I	ndex	Index	Status	Auftrag-Nr	Knoten-Nr	Data-Len	Data	1
+		+	+	+	++	+	+	+	ł

+- 0 = Ok, 1 = In Arbeit, Sonst = Fehler

Beispiel:

· CL-C4Map	Name	Value
> · Mapping		
Node Guarding		
Node Control		
✓ SDO	FB-ldx (In)	8
SDO Obj Mapping	FB-ldx (Out)	8

In this example FB-Idx (In) und FB-Idx (Out) = 8

Please note:

The counting starts with index "0" = 1st byte, i. H. in our example the "8" corresponds to the 9th byte!

We want to query the manufacturer hardware version of a connected CANopen[®] slave (object index 1009h). The CANopen[®] slave has the node ID = 5.

Data-Len Request should be chosen as large as the maximum expected receive data length! Otherwise, the data remaining according to the set length will be capped.

If the Data-Len request is equal to or greater than the received data length, the actual data length is returned as the Data-Len response.

Data from the FB master (PLC)

FB Master (PLC) data

Request

Response

FB-ldx (In)	Data (Hex)	Description	FB-ldx (In)	Data (Hex)	Description
0		1. Byte	0		1. Byte
1		2. Byte	1		2. Byte
2		3. Byte	2		3. Byte
3		4. Byte	3		4. Byte
4		5. Byte	4		5. Byte
5		6. Byte	5		6. Byte
6		7. Byte	6		7. Byte
7		8. Byte	7		8. Byte
8	10	Obj-Index	8	10	Obj-Index
9	09	Obj-Index	9	09	Obj-Index
10	00	Sub-Index	10	00	Sub-Index
11	01	Command (1 = read)	11	00	Status (0 = ok)
12	01	Auftrag-Nr (1. Auftrag)	12	01	Auftrag-Nr (1. Auftrag)
13	05	Knoten-Nr (Node-ID = 5)	13	05	Knoten-Nr (Node-ID = 5)
14	02	Data Len (Datenlänge = 2)	14	02	Data Len (Datenlänge = 2)
15		Data	15	47	Data (47h = Hardw.Vers. "G")
16		17. Byte	16		17. Byte

7.1.2.11 Slave Mode

The slave mode can be activated via WINGATE. If the slave mode is "enabled", only the start sequence of the master function is not transmitted. It is not a standard-compliant CANopen[®] slave and no EDS file is supplied.

Profile	map
Slave Mode	Enabled
Node-ID	1

7.1.2.12 CAN Fieldbus address

Via WINGATE the CAN fieldbus address can e.g. can be set for slave mode. This is only active when the dip switch on the front of the device is in position "0"

Profile	map
Slave Mode	Enabled
Node-ID	1

7.1.2.13 Communication cycle period (object 1006h)

This object provides the communication cycle time. This period defines the SYNC interval.

The function can be permanently activated via the Sync. Time (ms) Obj 1006h can be activated or set with WINGATE or temporarily via third-party engineering software.

With WINGATE you can use the Sync. Time (ms) Obj 1006h a time can be set in milliseconds (ms). With the value "0" the function is inactive.

Profile	Мар
Slave Mode	Disabled
Node-ID	1
Sync.Time(ms) Obj 1006 h	1000

7.1.2.14 Start phase

The UNIGATE[®] sends the NMT command "BusStart" every 2 seconds during the start phase; i.e. all connected CANopen[®] slaves are set to the "Operational" state.

As soon as the UNIGATE[®] has received the first PDO that is present in the mapping, this start phase is exited; i.e. the NMT command is no longer sent.

There is no timeout here because the CANopen[®] slaves do not have to react to this NMT command.

If a CANopen[®] slave is later connected to the network, it no longer receives this NMT command. However, it can be triggered again at any time via the FB command byte (bit 6) in order to also set later CANopen[®] slaves to the "Operational" state.

7.1.2.15 Data throughput time

Processing times of the data through the gateway:

The actual throughput time of the data from CANopen[®] to the fieldbus or vice versa depends, among other things, on the following parameters:

- Number of mappings
- Length of the configured fieldbus data
- Number of COB IDs used in the mappings
- Number of changed fieldbus data between 2 transmissions
- Number of bytes mapped in a COB ID
- Baud rate in fieldbus or CAN

Due to these many parameters and the interdependencies of the parameters, no calculation formula for the lead time can be specified. From practical measurements, lead times from 10 ms to 100 ms were observed, the maximum time being measured with a PN configuration of 1440 bytes I / O and 2880 mappings.

In practice, under "normal" conditions, a lead time of a few milliseconds can be expected. To optimize the lead time, the following guidelines should be followed:

- Number of mappings as small as possible
- Length of the fieldbus configuration as short as possible
- Use all 8 bytes in the COB-IDs if possible => use as few COB-IDs as possible

7.2 Implemented Protocols - EtherNet/IP

In addition to the "Delta exchange" protocol, the universal script also contains other protocols. However, these cannot be used for communication with the "CANopen (Mapping)" protocol.

7.2.1 Protocol Delta exchange

The Delta exchange protocol can only be used from version 1.9.0 of the universal script Deutschmann.

With this protocol, data can be specifically copied to an area on the fieldbus output side, i.e. from the UNIGATE[®] to the PLC.

To do this, two control parameters, the address offset and the number of bytes, are required at the start of the transfer before the actual user data then follows. First comes the address offset (Word), then the number of bytes (Word), then the user data as a byte array.

The two parameters (address offset and number of bytes) must be sent with every data transfer.

1st byte address offset high 2nd byte address offset low 3rd byte number of bytes high 4th byte number of bates low 5th byte user data 1st byte 6th byte "2nd byte 7. "...

Example:

1st byte 0x00 2nd byte 0x02 3rd byte 0x00 4th byte 0x05 5th byte 0x01 6th byte 0x02 7th byte 0x03 8th byte 0x04 9th byte 0x05

In the fieldbus output data, the data is sent to the PLC as follows sent: 0x00 0x00 0x01 0x02 0x03 0x04 0x05 0x00 ...

Attention: From Universalscript version 1.11.1 on the protocol has changed to a master-slave protocol. Here the 2nd bus side is the master.

The C4Map side only responds when a valid telegram is received. The received telegram can be sent without process data.

Example: the 2nd bus side sends to the C4Map side: 0x00 0x00 0x00 0x00 0xFF

The C4Map page always replies with the full length, even if the content of the process data has not changed.

If the 2nd bus side does not receive a valid response within 4 seconds (timeout 4000 ms), the data received up to that point are discarded. An error message is an output as a diagnosis on the debug interface and a new request with the above empty telegram is sent.

If the C4Map side receives an invalid telegram, it is signalled by error 13 on the error LEDs.

7.3 The trigger byte

Since the data is always transmitted cyclically with EtherNet/IP, the gateway must recognize when the user wants to send new data via the serial interface. This is usually done by the gateway comparing the data transmitted via the EtherNet/IP with the internally stored old data - data exchange on change (Data exchange -> On Change). In some cases, however, this cannot be used as a criterion, e.g. if the same data should always be sent. For this reason, the user can set that he wants to control the sending via a trigger byte (Data exchange -> On Trigger). In this mode, the gateway always sends (and only) when the trigger byte is changed.

Accordingly, in normal mode, the application program in the controller cannot recognize whether the gateway has received several identical telegrams. If the trigger byte mode is switched on, the gateway increments the trigger byte each time a telegram is received.

The first byte in the EtherNet/IP input / output data buffer is used as the trigger byte when this mode is switched on.

7.4 The length byte

It can be configured whether the send length is also stored as a byte in the input / output data area (Fieldbus lengthbyte -> active). As many bytes are sent in the send direction as are specified in this byte. When a telegram is received, the gateway enters the number of characters received.

7.5 Swap word

When "Swap word" is activated, the data is exchanged word by word to and from the fieldbus. I.e. High and low bytes in a 16 bit word are exchanged and transferred to the CAN bus. It affects the entire fieldbus buffer.

8 FTP-Server

The UNIGATE[®] CX-EI 2Port-C4Map has an integrated FTP server on the EtherNet/IP side, which enables access to the file system of the device. The FTP-Server is password protected. With the predefined user name "deutschmann" and the password "deutschmann" a connection can be established. Ever since the Firmware-Version 2.3.6 the login data can be defined by setting the Script parameters "FTP Password" and "FTP UserName".

Note: On write access to the file system the actual write process to the non-volatile memory is taking place delayed (5 seconds after the last write access to the file system or when disconnecting the FTP connection). Before restarting the device one must wait for the write process to the non-volatile memory to complete to prevent data loss.

8.1 Script-update via FTP

In the Protocol Developer save the compiled script (DCS file) using the file name "script.dcs". Transfer the file to the UNIGATE[®]. After completion of the write process, please disconnect from the FTP server and restart the device. Upon device startup the UNIGATE[®] takes over the script contained in the file and deletes the file afterwards.

8.2 System configuration update via FTP

In WINGATE save the configuration (GWC file) using the file name "system.gwc". Transfer the file to the UNIGATE[®]. After completion of the write process, please disconnect from the FTP server and restart the device. Upon device startup the UNIGATE[®] takes over the configuration contained in the file and deletes the file afterwards.

9 WEB-Server

The UNIGATE[®] CX-EI 2Port-C4Map has an integrated web server on the EtherNet/IP side. The delivery condition has a HTML-Page in the file system, which shows the system parameters of the device.

The Web Page can be changed by the customer as desired, or replaced with a self-created web page. It can be written into the file system via FTP (see chapter 29).

9.1 Server Side Includes (SSI)

"Server-side includes" functionality (SSI) is available in order to generate dynamic web pages, which for example can portray process data.

The web server only scans the index.html file and files with the extensions "shtml" or "sml" for SSI directives. In all other HTML files the SSI directives are ignored.

If a client is asking for a web page with SSI directives the web server replaces the directives with the web server's instructions with the appropriate values and sends the generated page. SSI directives are listed within HTML comments and have the following syntax:

```
<!--#exec="command"-->
```

The following commands are a selection of supported commands. A complete list of all commands can be found in the Online help of the Protocol Developer.

Command	Instruction (incl.comment) is replaced by
DisplayFWVersion	Firmware version
DisplayBLVersion	Bootloader version
DisplaySerial	Serial number
DisplayMacID	Ethernet MAC address
DisplayDeviceName	Device name
DisplayStationName	
DisplayStationType	Station type
DisplayVendorID	Vendor ID
DisplayDeviceID	Device ID
DisplayIP	UNIGATE's IP address
DisplaySubnet	IP subnet mask
DisplayGateway	IP address of the default Gateway

To issue any process data, additional Script variables can be given to the Web-Server with the Script-Commands "SetHTMLOutputString". The command assigns the variable a name, which then can be used in the following command:

Command	Instruction (incl. Commentary) is replaced with
DisplayScriptVar, Variablenname	content of variable

9.2 HTML-Forms

The supporting of HTML Forms allows the Web Server to design interactive web pages. So, for example, input forms for process values can be realized. The script command "SetHTMLInput-String" assigns a name to a script variable, which then can be used in the HTML form.

9.3 Example

The interaction between Gateway-Script and HTML page can be taken from the example HTML page "ssi.shtml" and the example Script "example_Set_HTML_String.dss". Both files are accessable in the download area of our website www.deutschmann.com.

10 File System

The UNIGATE[®] CX-EI 2Port-C4Map has a file system on the EtherNet/IP side that is used by the integrated FTP server (see chapter 29) and the integrated web server (see chapter 30). Furthermore it's also used by some devices for storing of device parameters.

If necessary the device parameter files can be created and initialized by the UNIGATE[®] automatically. The following table shows an example of the contents of the file system in delivery condition (contents may vary depending on the device, subject to change without prior notice).

File	Remark
devname.txt	device name
nvdata	non-volatile device parameter
bg.jpg	device web site
bg_container.jpg	
bg_footer.jpg	
bg_topnavi.gif	
bottom.gif	
da-logo.gif	
deutschmann.css	
down.gif	
favicon.ico	
h4_pre.gif	
header_schatten.jpg	
headline.jpg	
index.html	
line.gif	
profinet.gif	
rnavmain_bg.gif	
ssi.html	
teaser_header.jp	

Table 1 File system content at delivery (example)

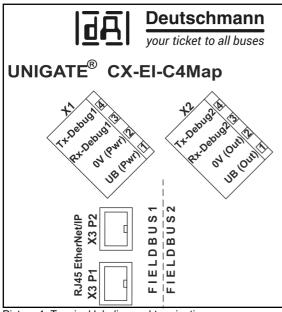
Please note that

- files can not be overwritten or edited on the device. If you want to replace a file with a modified version, you must delete the file stored on the device first, and write the modified file again or transfer to the device.
- during a writing procedure, the execution of the firmware will cut out for a few seconds (depending on the length of the file). The access to the file system is buffered, so the actual writing access is delayed by several seconds.

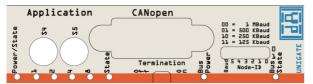
It is possible to reformat the file system via FTP. It will lose all data stored in the file system. To perform the formatting of your command-line please use the FTP client on Microsoft[®] Windows[®] (Command Prompt -> ftp.exe). Make a connection to the FTP server of the UNIGATE[®] and then run the command "del*.*". The string "*.*" is understood as a request by UNIGATE[®] to format the file system.

11 Hardware ports, switches and LEDs CANopen (Mapping)

11.1 Device labeling



Picture 1. Terminal labeling and termination



Picture 2: Front panel: Rotary switches, LEDs and termination CO



In case the front panel should pop out it does not affect the device's function or quality. It can be put in again without problems.

11.2 Connectors

11.2.1 Connector to the external device (RS-interface)

The service RS232 interface is available on the plug concealed on the top of the device.

	Pin assignment	(3-pin screw-type	plug connector)	
--	----------------	-------------------	-----------------	--

Pin No.	Name	Function
1	Rx 232	Receive signal
2	Tx 232	Transmit signal
3	AP-GND	Application Ground

11.2.2 Connector supply voltage and DEBUG-interface

Pin assignment X1 (4-pin screw-plug connector, on the bottom side, at the back)

Pin No.	Name	Function
1	UB (Pwr)	1033 V supply voltage / DC
2	0 V (Pwr)	0 V supply voltage / DC
3	Rx-Debug	Receive signal Debug
4	Tx-Debug	Transmit signal Debug



Attention:

The ground for the DEBUG interface is pin 2, 0V (Pwr).

11.2.3 CANopen[®]-connector

The plug (labeled: CANopen[®]) for the connection to CANopen[®] is available on the front side of the device.

Pin assignment (9-pin D-SUB, plug)

Pin No.	Name	Function	
1			
2	CAN-L	Dominant Low	
3	CAN-GND	CAN Ground	
4			
5			
6			
7	CAH-H	Dominant High	
8			
9			

11.2.4 Power supply

The device must be powered with 10-33 VDC, The voltage supply is made through the 4-pole screw-plug connector at the device's bottom side.

Please note that the devices of the series UNIGATE[®] should not be operated with AC voltage.

11.3 LEDs

The Gateway UNIGATE[®] CL - CANopen[®] features 8 LEDs with the following significance:

LED (Bus) Power	green	Supply voltage CANopen [®]
LED (Bus) State	red/green	Interface state CANopen [®]
LED Power	green	Supply voltage serial interface
LED State	red/green	User-defined / general Gateway error
LEDs 1 / 2 / 4 / 8 (Error No. / Select		
ID)	green	User-defined / general Gateway error

11.3.1 LED "(Bus) Power"

This LED is connected directly to the electrically isolated supply voltage of the CANopen[®]-side.

11.3.2 LED "(Bus) State"

Indicator states and flash rates				
The following Indicator states are distinguished:				
LED on	constantly on			
LED off	constantly off			
LED flickering	iso-phase on and off with a frequency of approximately 10 Hz: on for approxi-			
	mately 50 ms and off for approximately 50 ms.			
LED blinking	iso-phase on and off with a frequency of approximately 2,5 Hz: on for approxi-			
	mately 200 ms followed by off for approximately 200 ms.			
LED single flash	one short flash (approximately 200ms) followed by a long off phase (approxi-			
	mately 1000 ms).			
LED double flash	a sequence of two short flashes (approximately 200ms), separated by an off			
	phase (approximately 200ms). The sequence is finished by a long off phase			
	(approximately 1000 ms).			
LED triple flash	a sequence of three short flashes (approximately 200ms), separated by an off			
	phase (approximately 200ms). The sequence is finished by a long off phase			
	(approximately 1000 ms).			

If one bicolor Status LED is used instead of two single color LEDs, this LED shall indicate both the physical bus status and the status of the CANopen[®] state machine. This bicolor LED shall be red and green.

CANopen[®] ERROR LED (red)

The CANopen[®] Error LED indicates the status of the CAN physical layer and indicates errors due to missing CAN messages (SYNC, GUARD or HEARTBEAT).

ERROR LED	State	Description
Off	No error	The Device is in working condition.
Single flash	Warning limit reached	At least one of the error counters of the CAN controller has
		reached or exceeded the warning level (too many error frames).
Flickering	AutoBaud/LSS	Auto Baudrate detection in progress or LSS services in
		progress (alternately flickering with RUN LED).
Double flash	Error Control Event	A guard event (NMT-Slave or NMT-master) or a heartbeat event
		(Heartbeat consumer) has occurred.
Triple flash	Sync Error	The SYNC message has not been received within the configured
		communication cycle period time out (see Object Dictionary Entry
		0x1006).
On	Bus Off	The CAN controller is bus off

If at a given time several errors are present, the error with the highest number is indicated (e.g. if NMT Error and Sync Error occur, the SYNC error is indicated).

CANopen[®] RUN LED (green)

The CANopen® RUN LED indiates the status of the CANopen® network state machine.

CAN RUN LED		Description
Flickering	AutoBaud/LSS	Auto Baudrate detection in progress or LSS services in progress
		(alternately flickering with RUN LED).
Single flash	STOPPED	The device is in STOPPED state.
Blinking	PRE-OPERATIONAL	The device is in the PRE-OPERATIONAL state.
On	OPERATIONAL	The device is in the OPERATIONAL state.

Whilst the device is executing a reset the CANopen® RUN LED shall be off.

In case there is a conflict between turning the LED on green versus red, the LED may be turned on red. Apart from this situation, the bicolor status LED shall combine the behavior of the CAN Error LED.

11.3.3 LED "Power"

This LED is connected directly to the (optionally also electrically isolated) supply voltage of the serial interface (RS232/422/485).

11.3.4 LED "State"

Lights green	Data exchange active
Flashes green	Connection ok but no constant data exchange
Flashes green/red	No data exchange since switching on
Lights red	general gateway error (see LED's Error No.)
Flashes red	UNIGATE is in configuration / test mode

11.3.5 LEDs 1 / 2 / 4 / 8 (Error No / Select ID)

If these 4 LEDs flash and LED "State" simultaneously lights red, the error number is displayed in binary notation (conversion table, see Annex) in accordance with the table in chapter "Error handling". Additionally there LEDs are controllable via Script.

11.4 Switches

The Gateway features 4 switches with the following functions:

Rotary coding switch S4	ID High for serial interface i. e. configmode
Rotary coding switch S5	ID Low for serial interface i. e. configmode
Termination (CANopen [®])	switchable CANopen [®] -terminating resistor
DIP-switch	Node-ID and baud rate

11.4.1 Rotary coding switches S4 + S5 (serial interface)

This value is read in when the gateway is switched on.

11.4.2 Termination (CANopen®)

If the Gateway is operated as the first or last physical device in the CANopen[®], there must be a bus termination at this Gateway. In order to do this, either a bus terminating resistor must be activated in the connector or the resistor (220 Ω) integrated in the Gateway must be activated. In order to do this, slide the slide switch to position ON. In all other cases, the slide switch must remain in position OFF. Please refer to the general Fieldbus literature for further information on the subject of bus termination.

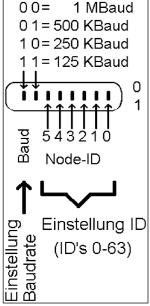
Note: To activate or deactivate the bus termination, please remove the BUS-connector and carefully set the switch to the desired position.

11.4.3 DIP-Switch

The DIP-switch is used to set the Node-ID and Baud rate according to picture 3.

If the Node-ID 0 (which is not allowed in CANopen[®]) is set on the DIP-Switch, then the Node-ID, which is stored in the EEROM via the Script or WINGATE is used in this case. That way it is also possible to set Node-IDs > 63 and there is no unclarity if the Node-ID of the DIP-Switch or the Node-ID of the Script is valid.

In the initial state the Node-ID 1 is stored in the EEROM.



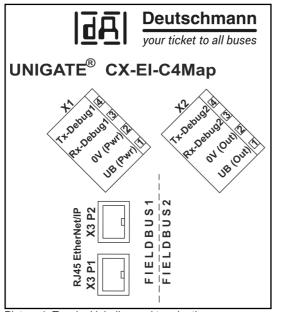
Picture 1: DIP-Switch

11.5 Debug cable for UNIGATE[®] CL

As accessory a pre-configured Debug cable is available. The Debug cable connects the Gateway to Debug and RS.

12 Hardware ports, switches and LEDs PROFINET

12.1 Device labeling



Picture 1: Terminal labeling and termination



Picture 2: Front panel: Rotary switches, LEDs

12.1.1 Connectors

12.1.1.1 Connector service interface

The service RS232 interface is available on the plug concealed on the top of the device.

Pin assignment X1 (3-pin screw-type plug connector)

Pin No.	Name	Function
1	Rx 232	Receive signal
2	Tx 232	Transmit signal
3	AP-GND	Application Ground

12.1.1.2 Connector supply voltage and DEBUG-interface

Pin assignment X1 (4-pole screw-plug connector, on the bottom side, at the back)

Pin No.	Name	Function
1	UB (Out)	1033 V supply voltage / DC
2	0 V (Out)	0 V supply voltage / DC
3	Rx-Debug	Receive signal Debug
4	Tx-Debug	Transmit signal Debug



Attention:

The ground for the DEBUG interface is 0V (Pwr).

12.1.1.3 EtherNet/IP-connector

The plugs (labeled: RJ45 EtherNet/IP) for the connection to EtherNet/IP are available on the bottom side of the device.

Pin assignment X3 P1 (RJ45 up front, i. e. which is located closer to the front panel)

Pin No.	Name	Function
1	TD+	Transmission line +
2	TD-	Transmission line -
3	RD+	Receive line +
4		
5		
6	RD-	Receive line -
7		
8		

Pin assignment X3 P2 (RJ45 at the back, i. e. which is located closer to the DIN-rail)

Pin No.	Name	Function
1	TD+	Transmission line +
2	TD-	Transmission line -
3	RD+	Receive line +
4		
5		
6	RD-	Receive line -
7		
8		

12.1.1.4 Power supply

The device must be powered with 10-33 VDC, The voltage supply is made through the 4-pole screw-plug connector at the device's bottom side.

Please note that the devices of the series UNIGATE® should not be operated with AC voltage.

12.2 LEDs

The Gateway UNIGATE® CL - EtherNet/IP features 11 LEDs with the following significance:

LED (EtherNet/IP) Power	green	Supply voltage EtherNet/IP
LED Link/Act. P1	green	Ethernet-link pulse found / network data traffic Port 1
LED Link/Act. P2	green	Ethernet-link pulse found / network data traffic Port 2
LED Net State	red/green	Interface state EtherNet/IP / network status
LED Mod State	red/green	Module-state
LED Power	green	Supply voltage serial interface
LED State		User-defined / general Gateway error
LEDs 1 / 2 / 4 / 8 (Error No. / Select ID)	green	User-defined / general Gateway error

12.2.1 LED "(EtherNet/IP) Power"

This LED is connected directly to the EtherNet/IP supply voltage of the Ethernet/IP-side.

12.2.2 LED "Link/Act. P1"

This LED is directly controlled by the EtherNet/IP-controller, and is illuminated when the gateway at Port 1 (X3 P1) is in an operable network (link-pulses are received) and it flickers when network data traffic takes place.

12.2.3 LED "Link/Act. P2"

This LED is directly controlled by the EtherNet/IP-controller, and is illuminated when the gateway at Port 2 (X3 P2) is in an operable network (link-pulses are received) and it flickers when network data traffic takes place.

12.2.4 LED "Net State"

Flashes green/red	Self-test
Lights green	Connection available, data exchange active
Flashes green	Waiting for connection establishment
Flashes green/red	Timeout during connection
Lights red	IP-address assigned twice

12.2.5 LED "Mod State"

Flashes green/red	Self-test
Lights green	Data exchange active
Flashes green	Standby / module is waiting for connection establishment
Flashes green/red	Module-error
Lights red	Substantial module-error

12.2.6 LED "Power"

This LED is connected directly to the (optionally also electrically isolated) supply voltage of the serial interface (RS232/422/485).

12.2.7 LED "State"

Lights green	Controllable via Script
Flashes green	Controllable via Script
Flashes green/red	Controllable via Script
Lights red	General Gateway error (see LEDs Error No.), controllable via Script
Flashes red	UNIGATE is in the configuration / test mode, controllable via Script

12.2.8 LEDs 1 / 2 / 4 / 8 (Error No / Select ID)

If these 4 LEDs flash and LED "State" simultaneously lights red, the error number is displayed in binary notation (conversion table, see Annex) in accordance with the table in chapter "Error handling". Additionally these LEDs are controllable via Script:

12.3 Switches

The Gateway features 2 switches with the following functions:

Rotary coding switch S4	ID High for serial interface i. e. configmode
Rotary coding switch S5	ID Low for serial interface i. e. configmode

12.3.1 Rotary coding switches S4 + S5 (serial interface)

These two switches can be read out through the Script command "Get (RS_Switch, Destination)" and the value can be used for further functions. This value is read in when the Gateway is switched on or always after a Script command has been executed. The switch positions "EE" (testmode) and "FF" (config mode) are not possible for RS422- or RS485-operation.

Note: The switch position "DD" (ie, S4 and S5 in position "D") is reserved for internal purposes.

12.4 The Debug cable for UNIGATE[®] CL

As accessory a pre-configured Debug cable is available. The Debug cable connects the Gateway to Debug and RS.

13 Error handling

13.1 Error handling at UNIGATE[®] C4Map

If the Gateway detects an error, the error is signalled by the "State" LED lighting red and, simultaneously, the error number being indicated by means of LEDs "Error No." as shown in the table below. A distinction can be made between two error categories:

Serious errors (1-5): In this case, the Gateway must be switched off and switched back on again. If the error occurs again, the Gateway must be exchanged and returned for repair.

Warnings (6-15): These warnings are displayed for one minute simply for information purposes and are then automatically reset. If such warnings occur frequently, please inform After-Sales Service.

For user-defined errors the flash frequency is 0.5 hertz. The error is displayed as long as defined by "Set Warning Time".

In the configuration mode these displays are not valid and only meant for internal use.

LED8	LED4	LED2	LED1	Error no. resp. ID	Error description system error (2x/sec)
0	0	0	0	0	Reserved
0	0	0	1	1	Hardware fault
0	0	1	0	2	EEROM error
0	0	1	1	3	Internal memory error
0	1	0	0	4	Fieldbus hardware error or wrong Fieldbus-ID
0	1	0	1	5	Script error
0	1	1	0	6	Reserved
0	1	1	1	7	RS-transmit buffer overflow
1	0	0	0	8	RS-receive buffer overflow
1	0	0	1	9	RS timeout
1	0	1	0	10	General fieldbus error
1	0	1	1	11	Parity-or frame-check-error
1	1	0	0	12	Reserved
1	1	0	1	13	Fieldbus configuration error
1	1	1	0	14	Fieldbus data buffer overflow
1	1	1	1	15	Reserved

Table 1: Error handling at UNIGATE[®] C4Map

13.2 Error handling at UNIGATE[®] CL-EtherNet/IP

If the Gateway detects an error, the error is signalled by the "State" LED lighting red and, simultaneously, the error number being indicated by means of LEDs "Error No." as shown in the table below. A distinction can be made between two error categories:

Serious errors (1-5): In this case, the Gateway must be switched off and switched back on again. If the error occurs again, the Gateway must be exchanged and returned for repair.

Warnings (6-15): These warnings are displayed for one minute simply for information purposes and are then automatically reset. If such warnings occur frequently, please inform After-Sales Service.

For user-defined errors the flash frequency is 0.5 hertz. The error is displayed as long as defined by "Set Warning Time".

In the configuration mode these displays are not valid and only meant for internal use. Tabelle 1:

				Error no.	
LED8	LED4	LED2	LED1	resp. ID	Error description
0	0	0	0	0	Reserved
0	0	0	1	1	Hardware fault
0	0	1	0	2	EEROM error
0	0	1	1	3	Internal memory error
0	1	0	0	4	Fieldbus hardware error or wrong Fieldbus-ID
0	1	0	1	5	Script error
0	1	1	0	6	Reserved
0	1	1	1	7	RS-transmit buffer overflow
1	0	0	0	8	RS-receive buffer overflow
1	0	0	1	9	RS timeout
1	0	1	0	10	General fieldbus error
1	0	1	1	11	Parity-or frame-check-error
1	1	0	0	12	Reserved
1	1	0	1	13	Fieldbus configuration error
1	1	1	0	14	Fieldbus data buffer overflow
1	1	1	1	15	Reserved

Table 1: Error handling at UNIGATE[®] CL-EtherNet/IP

14 Installation guidelines

14.1 Installation of the module

The module with the dimensions 46 x 117 x 111 mm (W x D x H) has been developed for switch cabinet use (IP 20) and can thus be mounted only on a standard mounting channel (deep DIN-rail to EN 50022).

14.1.1 Mounting

- Engage the module from the top in the top-hat rail and swivel it down so that the module engages in position.
- Other modules may be rowed up to the left and right of the module.
- There must be at least 5 cm clearance for heat dissipation above and below the module.
- The standard mounting channel must be connected to the equipotential bonding strip of the switch cabinet. The connection wire must feature a cross-section of at least 10 mm².

14.1.2 Removal

- First disconnect the power supply and signal lines.
- Then push the module up and swivel it out of the top-hat rail.

Vertical installation

The standard mounting channel may also be mounted vertically so that the module is mounted turned through 90°.

14.2 Wiring

14.2.1 Connection systems - EtherNet/IP

The following connection systems must resp. may be used when wiring the module:

- Standard screw-type/plug connection (power supply + Debug)
- 8-pin RJ45-plug-in connection (EtherNet/IP-connection)
- a) In the case of standard screw-type terminals, one lead can be clamped per connection point. It is best to then use a screwdriver with a blade width of 3.5 mm to firmly tighten the screw.

Permitted cross-sections of the line:

• Flexible line with wire-end ferrule: 1 x	: 0.25 1.5 mm ²
--	----------------------------

- Tightening torque: 0.5 ... 0.8 Nm
- b) The plug-in connection terminal strip is a combination of standard screw-type terminal and plug connector. The plug connection section is coded and can thus not be plugged on the wrong way round.

14.2.2 Connection systems - CANopen

The following connection systems must resp. may be used when wiring the module:

- Standard screw-type/plug connection (power supply + Debug)
- 9-pin D-SUB plug connector (CANopen®)

a) In the case of standard screw-type terminals, one lead can be clamped per connection point. It is best to then use a screwdriver with a blade width of 3.5 mm to firmly tighten the screw.

Permitted cross-sections of the line:

- Flexible line with wire-end ferrule: 1 x 0.25 ... 1.5 mm²
- Solid conductor: 1 x 0.25 ... 1.5 mm²
- Tightening torque: 0.5 ... 0.8 Nm
- b) The plug-in connection terminal strip is a combination of standard screw-type terminal and plug connector. The plug connection section is coded and can thus not be plugged on the wrong way round.
- c) The 9-pin D-SUB plug connector is secured with two screws with "4-40-UNC" thread. It is best to use a screwdriver with a blade width of 3.5 mm to screw the screw tight. Tightening torque: 0.2... 0.4 Nm

14.2.2.1 Power supply

The device must be powered with 10..33 V DC.

• Connect the supply voltage to the 4-pole plug-in screw terminal in accordance with the labelling on the device.

14.2.2.2 Equipotential bonding connection

The connection to the potential equalization automatically takes place it is put on the DIN-rail.

15 CANopen[®] communication interface

15.1 Bus line with copper cable

This interface is located on the module in the form of a 9-pin D-SUB plug on the front side of the housing.

- Plug the CANopen[®] connector onto the SUB-D plug labelled "CANopen[®]".
- Firmly screw the securing screws of the plug connector tight using a screwdriver.
- If the module is located at the start or end of the CANopen[®] line, you must connect the bus terminating resistor integrated in the gateway. In order to do this, slide the slide switch to the position labeled ...on...
 - If the module is not located at the start or at the end, you must set the slide switch to position "off".

15.2 Line routing, shield and measures to combat interference voltage

This chapter deals with line routing in the case of bus, signal and power supply lines, with the aim of ensuring an EMC-compliant design of your system.

15.3 General information on line routing

Inside and outside of cabinets

In order to achieve EMC-compliant routing of the lines, it is advisable to split the lines into the following line groups and to lay these groups separately.

- \Rightarrow Group A: shielded bus and data lines (e. g. for PROFIBUS DP, RS232C and printers etc.)
 - shielded analogue lines
 - unshielded lines for DC voltages $\ge 60 \text{ V}$
 - unshielded lines for AC voltage \geq 25 V
 - coaxial lines for monitors
- \Rightarrow Group B: unshielded lines for DC voltages \geq 60 V and \geq 400 V
 - unshielded lines for AC voltage \geq 24 V and \geq 400 V
- \Rightarrow Group C: unshielded lines for DC voltages > 400 V

The table below allows you to read off the conditions for laying the line groups on the basis of the combination of the individual groups.

	Group A	Group B	Group C
Group A	1	2	3
Group B	2	1	3
Group C	3	3	1

Table 3: Line laying instructions as a function of the combination of line groups

1) Lines may be laid in common bunches or cable ducts.

- 2) Lines must be laid in separate bunches or cable ducts (without minimum clearance).
- 3) Lines must be laid in separate bunches or cable ducts inside cabinets but on separate cable racks with at least 10 cm clearance outside of cabinets but inside buildings.

15.3.1 Shielding of lines

Shielding is intended to weaken (attenuate) magnetic, electrical or electromagnetic interference fields.

Interference currents on cable shields are discharged to earth via the shielding bus which is connected conductively to the chassis or housing. A low-impedance connection to the PE wire is particularly important in order to prevent these interference currents themselves becoming an interference source.

Wherever possible, use only lines with braided shield. The coverage density of the shield should exceed 80%. Avoid lines with foil shield since the foil can be damaged very easily as the result of tensile and compressive stress on attachment. The consequence is a reduction in the shielding effect.

In general, you should always connect the shields of cables at both ends. The only way of achieving good interference suppression in the higher frequency band is by connecting the shields at both ends.

The shield may also be connected at one end only in exceptional cases. However, this then achieves only an attenuation of the lower frequencies. Connecting the shield at one end may be more favorable if

- it is not possible to lay an equipotential bonding line
- analogue signals (a few mV resp. mA) are to be transmitted
- foil shields (static shields) are used.

In the case of data lines for serial couplings, always use metallic or metallized plugs and connectors. Attach the shield of the data line to the plug or connector housing.

If there are potential differences between the earthing points, a compensating current may flow via the shield connected at both ends. In this case, you should lay an additional equipotential bonding line.

Please note the following points when shielding:

- Use metal cable clips to secure the shield braiding. The clips must surround the shield over a large area and must have good contact.
 - Downstream of the entry point of the line into the cabinet, connect the shield to a shielding bus. Continue the shield as far as the module, but do not connect it again at this point!

16 CANopen[®]

16.1 Description CANopen[®]

This specification is based on the CiA[®] Draft Standard 301 (DS301). CANopen[®] supports the Standard CAN-frame with 11-bit Identifier. It is not required to support the extended frame with 29-bit Identifier.

Parameter	Туре	Meaning		
vw_Channel	Word	Value Meaning 0 Using CAN Layer2, we have no PDO and SDO data access 18 Define PDO 18		
Direction	-	RX or Tx depending of the data direction. It is seen from the devices view, this means Rx-data is incoming data.		
vw_ByteLen	Byte	Length of the object to use. If the length is > 8 byte only the first 8 bytes are used to transmit by the PDO		
vw_ObjAddress	Word	Allowed values are 0x2000 to 0x5FFF, which is the range of objects to be defined by the user		
vw_COB_ID	Word	used to transmit by the PDO Allowed values are 0x2000 to 0x5FFF, which is the range of object defined by the user		

Benutzen Sie folgende Werte als Parameter:

16.1.1 CANopen[®] V4

Additional supported functions:

- Heartbeat
- Dynamic mapping
- Onswich message

The following example can be found in the file folder "example" after the installation of the software "Protocol Developer" (this example gives a detailed description of the initialization):

• Example_CO_V4.dss

At CANopen[®] V4 the following fieldbus-specific Scripts are supported:

- Init Object Table
- Create Object
- Set PDO Communiction
- Set PDO Mapping
- Write Object
- Read New CANopen[®] Object Data
- Emergency Message

The software does not support default objects, as at CANopen[®] V3.

17 Communication interface EtherNet/IP

17.1 Bus line with copper cable

This interface is located on the module in the form of two 8-pin RJ45 sockets on the bottom side of the housing.

- Plug the EtherNet/IP-connector(s) onto the RJ45 socket labelled "RJ45 EtherNet/IP" until it snaps in.
- Please make sure that the length of the line to the adjacent Ethernet participants does not fall below 0.6 m.

17.2 Line routing, shield and measures to combat interference voltage

This chapter deals with line routing in the case of bus, signal and power supply lines, with the aim of ensuring an EMC-compliant design of your system.

17.2.1 General information on line routing

Inside and outside of cabinets

In order to achieve EMC-compliant routing of the lines, it is advisable to split the lines into the following line groups and to lay these groups separately.

\Rightarrow Group A:	• shielded bus and data lines (e. g. for RS232C and printers etc.)
	 shielded analogue lines
	 unshielded lines for DC voltages ≥ 60 V
	• unshielded lines for AC voltage $\ge 25 \text{ V}$
	 coaxial lines for monitors
\Rightarrow Group B:	• unshielded lines for DC voltages \ge 60 V and \ge 400 V
	• unshielded lines for AC voltage \geq 24 V and \geq 400 V
\Rightarrow Group C:	 unshielded lines for DC voltages > 400 V

The table below allows you to read off the conditions for laying the line groups on the basis of the combination of the individual groups.

	Group A	Group B	Group C
Group A	1	2	3
Group B	2	1	3
Group C	3	3	1

Table 3: Line laying instructions as a function of the combination of line groups

- 1) Lines may be laid in common bunches or cable ducts.
- 2) Lines must be laid in separate bunches or cable ducts (without minimum clearance).
- 3) Lines must be laid in separate bunches or cable ducts inside cabinets but on separate cable racks with at least 10 cm clearance outside of cabinets but inside buildings.

17.2.2 Shielding of lines

Shielding is intended to weaken (attenuate) magnetic, electrical or electromagnetic interference fields.

Interference currents on cable shields are discharged to earth via the shielding bus which is connected conductively to the chassis or housing. A low-impedance connection to the PE wire is particularly important in order to prevent these interference currents themselves becoming an interference source.

Wherever possible, use only lines with braided shield. The coverage density of the shield should exceed 80%. Avoid lines with foil shield since the foil can be damaged very easily as the result of tensile and compressive stress on attachment. The consequence is a reduction in the shielding effect.

In general, you should always connect the shields of cables at both ends. The only way of achieving good interference suppression in the higher frequency band is by connecting the shields at both ends.

The shield may also be connected at one end only in exceptional cases. However, this then achieves only an attenuation of the lower frequencies. Connecting the shield at one end may be more favorable if

- it is not possible to lay an equipotential bonding line
- analogue signals (a few mV resp. mA) are to be transmitted
- foil shields (static shields) are used.

In the case of data lines for serial couplings, always use metallic or metallized plugs and connectors. Attach the shield of the data line to the plug or connector housing.

If there are potential differences between the earthing points, a compensating current may flow via the shield connected at both ends. In this case, you should lay an additional equipotential bonding line.

Please note the following points when shielding:

- Use metal cable clips to secure the shield braiding. The clips must surround the shield over a large area and must have good contact.
- Downstream of the entry point of the line into the cabinet, connect the shield to a shielding bus. Continue the shield as far as the module, but do not connect it again at this point!

18 Technical data

18.1 Device data

The technical data of the module is given in the table below.

No.	Parameter	Data	Explanations	
1	Location	Switch cabinet	DIN-rail mounting	
2	Enclosure	IP20	Protection against foreign bodies and water to IEC 529 (DIN 40050)	
4	Service life	10 years		
5	Housing size	23 x 115 x 111 mm (screw-plug-connector included) 23 x 115 x 100 mm (screw-plug connector not included)	WxDxH	
6	Installation position	Any		
7	Weight	Approx. 140 g		
8	Operating temperature	-25°C +85°C		
9	Storage/transport temperature	-40 °C +85 °C		
10	Atmospheric pressure during operation during transport	795 hPa 1080 hPa 660 hPa 1080 hPa		
11	Installation altitude	2000 m 4000 m	Unrestricted Restricted - Ambient temperature ≤ 40°C	
12	Relative humidity	Max. 80 %	No condensation, no corrosive atmosphere	
14	External power supply	1033 V DC	Standard power supply unit to DIN 19240	
15	Current consumption at 24 VDC	Typ. 100 mA max 120 mA	At 10V. typ. 310 mA	
17	Reverse voltage protection	Yes	But does not function!	
18	Short-circuit protection	Yes		
19	Overload protection	Poly-switch	Thermal fuse	
20	Undervoltage detection (USP)	≤9 V DC		
21	Emergency power supply	≥ 5 ms	Device fully operable	

Table: Technical data of the module

18.1.1 Interface data

The table below lists the technical data of the interfaces and ports on the device. The data has been taken from the corresponding Standards.

	Interface designation	CANopen [®]	RS232-C	Ethernet/IP
No.	Physical interface	RS485	RS232-C	Ethernet 10/100 BaseT
1	Standard	CiA [®] DS 102	DIN 66020	
2	Transmission mode	Symmetrical asynchronous serial half-duplex	Asymmetrical asynchronous serial full duplex	Symmetrical asynchronous serial full-duplex half-duplex
		\rightarrow Difference signal	\rightarrow Level	\rightarrow Difference signal
3	Transmission method	Master / slave	Master / slave	Multimaster CSMA/CD
4	Number of users : - Transmitters - Receivers	32 32	1 1	512 512
5	Cable length: - Maximum - Baud rate-dependent	1300 m 50 kBd \rightarrow 1300 m 100 kBd \rightarrow 640 m 200 kBd \rightarrow 310 m 500 kBd \rightarrow 112 m 1 MBd \rightarrow 40 m	15 m no	100 m
6	Bus topology	Line	Point-to-point	Star
7	Data rate: - Maximum - Standard values	1MBit/s 125 kB 250 kB 500 kB 1 MB	120 kBit/s 2.4 k/B 4.8 k/B 9.6 kBit/s 19.2 kBit/s 38.4 kBit/s	100 MBit/s 10 MBit/s 100 MBit/s
8	Transmitter: - Load - Maximum voltage - Signal, unloaded - Signal, loaded	54 Ω - 7 V 12 V ± 5 V ± 1.5 V 12 Ω	$\begin{array}{c} 3 \ \ 7 \ k\Omega \\ \pm \ 25 \ V \\ \pm \ 15 \ V \\ \pm \ 5 \ V \\ 3 \ \ 7 \ \Omega \end{array}$	100 Ω
	Receiver: - Input resistance - Max. input signal - Sensitivity	12 Ω - 7 V 12 V ± 0.2 V	3 7 Ω ± 15 V ± 3 V	100.75
10	Transmit range (SPACE): - Voltage level - Logic level	- 0.5 + 0.05 V 0	+ 3 + 15 V 0	
11	Transmit pause (MARK): - Voltage level - Logic level	+ 1.5 +3 V 1	- 3 –15 V 1	

Table: Technical data of the interfaces and ports on the module

19 Commissioning guide

19.1 Note

Only trained personnel following the safety regulations may commission the UNIGATE[®].

19.2 Components

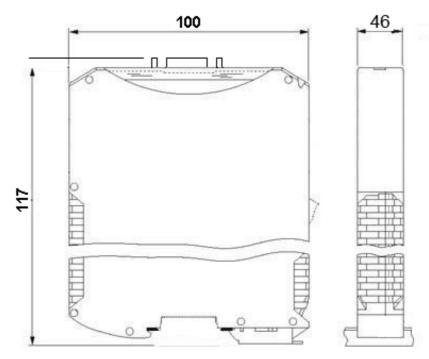
You will require the following components to commission the UNIGATE[®]:

- UNIGATE[®]
- Connector for CANopen connection to the Gateway
- Connector for EtherNet/IP connection to the Gateway
- Ethernet cable (this cable is generally available on site!)
- 10..33 V DC power supply (DIN 19240)
- Type file or GSD file (that is based on the XML-oriented Standard GSDML) and user manual (a sample file as well as the user manual can be ordered separately or downloaded free of charge from our homepage at www.deutschmann.de).

19.3 Installation

The UNIGATE[®] CX-EI 2Port-C4Map module features protection type IP20 and is thus suitable for switch cabinet use. The device is designed for snapping onto a 35 mm DIN-rail.

19.4 Dimensional drawing UNIGATE® CX-EI 2PortC4Map



19.5 Commissioning

It is essential that you perform the following steps during commissioning in order to ensure that the module operates correctly:

19.6 Setting the CANopen® address and baud rate

Set the CANopen[®]-Node-ID and the baud rate at the fieldbus end of the module on the DIP-switch (see also chapter 32.4.3).



Attention:

The CANopen[®] address set must correspond to the planned address! All users in the CANopen[®] have to use the same Baud rate! These values are read in only on power-up of the gateway!

19.6.1 CANopen[®] connection

Connect the device to the CANopen[®] at the interface labelled "CANopen[®]".

19.6.2 Connection to the process device

Please also read the manual for the process device when commissioning the process device.

19.6.3 Connecting the supply voltage

Please connect 10..33 DC voltage to the terminals provided for this.

19.6.4 Shield connection

Earth the top-hat rail onto which the module has been snapped.

19.7 EtherNet/IP connection

Connect the device to the EtherNet/IP network at the interface labeled "RJ45 EtherNet/IP".

19.8 Connection to the process device

Please also read the manual for the process device when commissioning the process device.

19.9 Shield connection

Earth the top-hat rail onto which the module has been snapped.

19.10 Connecting the supply voltage

Please connect 10..33 DC voltage to the terminals provided for this.

19.11 Project planning

Use any project planning tool for project planning. If the required EDS file was not supplied with your project planning tool, a sample file can be found on the Internet (www.deutschmann.com).

19.12 Literature

We recommend the book "Der Schnelleinstieg in PROFINET", author M. Popp and K. Weber, to help you quickly get to grips with the subject of PROFINET. The book (in German) can be ordered from the PROFIBUS User Organisation, Order No. 4.181.

Address: PROFIBUS Nutzerorganisation e.V. Haid-und-Neu-Str. 7 D-76131 Karlsruhe Germany Tel: +49 (0) 721 9658 590

20 Servicing

Should questions arise that are not covered in this manual you can find further information in our

• FAQ/Wiki area on our homepage www.deutschmann.com or directly in our Wiki on www.wiki.deutschmann.de

If your questions are still unanswered please contact us directly.

Please note down the following information before calling:

- Device designation
- Serial number (S/N)
- Article number
- Error number and error description

Your request will be recorded in the Support center and will be processed by our Support Team as quickly as possible (Usually in 1 working day, rarely more than 3 working days.).

The technical support hours: Monday to Thursday from 8 am to midday and from 1 pm to 4 pm, Friday from 8 am to midday. (CET)

Deutschmann Automation GmbH & Co. KG Carl-Zeiss-Straße 8 D-65520 Bad-Camberg Germany

Central office and sales department	+49 6434 9433-0
Technical support	+49 6434 9433-33
Fax sales department	+49 6434 9433-40
Fax technical support	+49 6434 9433-44

E-mail technical support

20.1 Returning a device

If you return a device, we require as comprehensive a fault/error description as possible. We require the following information in particular:

support@deutschmann.de

- What error number was displayed?
- What is the supply voltage (±0.5 V) with Gateway connected?
- What were you last doing or what last happened on the device (programming, error on power-up,...)?

The more precise information a fault/error description you provide, the more exactly we will be able to pinpoint the possible causes.

20.2 Downloading PC software

You can download current information and software free of charge from our Internet server. http://www.deutschmann.com

21 Annex

21.1 Explanations of the abbreviations

General		
CL	=	Product group CL (Compact Line)
СМ	=	Product group CM (CANopen Line)
CX	=	Product group CX
EL	=	Product group EL (Ethernet Line)
FC	=	Product group FC (Fast Connect)
GT	=	Galvanic separation RS-side
GY	=	Housing color gray
MB	=	Product group MB
RS SC 232/485 232/422 DB D9 PL PD AG EG IC IC2 IO8 16		Product group RS Product group SC (Script) Interface RS232 and RS485 switchable Interface RS232 and RS422 switchable Additional RS232 DEBUG-interface Connection of the RS through 9-pin D-SUB instead of 5-pin screw-plug connector Board only without DIN-rail module and without housing cover Board only without DIN-rail module and with housing cover Gateway installed in a die-cast aluminum housing Gateway installed in a stainless steel housing Product group IC (IC-design DIL32) Product group IC2 (IC-design DIL32) Option I/O8 Script memory expanded to 16KB
5V	=	Operating voltage 5V
5V 3,.3V	=	Operating voltage 5V Operating voltage 3.3V
	=	
3,.3V	=	
3,.3∨ Fieldbus	=	Operating voltage 3.3V
3,.3V Fieldbus CO	=	Operating voltage 3.3V CANopen
3,.3∨ Fieldbus CO C4	=	Operating voltage 3.3V CANopen CANopen V4 CANopen V4-version X (see comparison table UNIGATE [®] IC for the respective
3,.3V Fieldbus CO C4 C4X	= = =	Operating voltage 3.3V CANopen CANopen V4 CANopen V4-version X (see comparison table UNIGATE [®] IC for the respective product)
3,.3V Fieldbus CO C4 C4X DN	=	Operating voltage 3.3V CANopen CANopen V4 CANopen V4-version X (see comparison table UNIGATE [®] IC for the respective product) DeviceNet
3,.3V Fieldbus CO C4 C4X DN EC	=	Operating voltage 3.3V CANopen CANopen V4 CANopen V4-version X (see comparison table UNIGATE [®] IC for the respective product) DeviceNet EtherCAT
3,.3V Fieldbus CO C4 C4X DN EC EI		Operating voltage 3.3V CANopen CANopen V4 CANopen V4 CANopen V4-version X (see comparison table UNIGATE [®] IC for the respective product) DeviceNet EtherCAT Ethernet/IP Ethernet 10/100 MBit/s Ethernet 10/100 MBit/s
3,.3V Fieldbus CO C4 C4X DN EC EI FE FE FEX		Operating voltage 3.3V CANopen CANopen V4 CANopen V4 CANopen V4-version X (see comparison table UNIGATE [®] IC for the respective product) DeviceNet EtherCAT Ethernet/IP Ethernet 10/100 MBit/s Ethernet 10/100 MBit/s-version X (see comparison table UNIGATE [®] IC for the respective product)
3,.3V Fieldbus CO C4 C4X DN EC EI FE FEX IB		Operating voltage 3.3V CANopen CANopen V4 CANopen V4 CANopen V4-version X (see comparison table UNIGATE [®] IC for the respective product) DeviceNet EtherCAT Ethernet/IP Ethernet 10/100 MBit/s Ethernet 10/100 MBit/s-version X (see comparison table UNIGATE [®] IC for the respective product) Interbus
3,.3V Fieldbus CO C4 C4X DN EC EI FE FE FEX IB IBL		Operating voltage 3.3V CANopen CANopen V4 CANopen V4 CANopen V4-version X (see comparison table UNIGATE [®] IC for the respective product) DeviceNet EtherCAT Ethernet/IP Ethernet 10/100 MBit/s Ethernet 10/100 MBit/s-version X (see comparison table UNIGATE [®] IC for the respective product) Interbus Interbus
3,.3V Fieldbus CO C4 C4X DN EC EI FE FE FEX IB IBL LN62		Operating voltage 3.3V CANopen CANopen V4 CANopen V4 CANopen V4-version X (see comparison table UNIGATE [®] IC for the respective product) DeviceNet EtherCAT Ethernet/IP Ethernet 10/100 MBit/s Ethernet 10/100 MBit/s-version X (see comparison table UNIGATE [®] IC for the respective product) Interbus Interbus LONWorks62
3,.3V Fieldbus CO C4 C4X DN EC EI FE FEX IB IBL LN62 LN512		Operating voltage 3.3V CANopen CANopen V4 CANopen V4 CANopen V4-version X (see comparison table UNIGATE [®] IC for the respective product) DeviceNet EtherCAT Ethernet/IP Ethernet 10/100 MBit/s Ethernet 10/100 MBit/s-version X (see comparison table UNIGATE [®] IC for the respective product) Interbus Interbus LONWorks62 LONWorks512
3,.3V Fieldbus CO C4 C4X DN EC EI FE FEX IB IBL LN62 LN512 ModTCP		Operating voltage 3.3V CANopen CANopen V4 CANopen V4. CANopen V4-version X (see comparison table UNIGATE [®] IC for the respective product) DeviceNet EtherCAT Ethernet/IP Ethernet 10/100 MBit/s Ethernet 10/100 MBit/s-version X (see comparison table UNIGATE [®] IC for the respective product) Interbus Interbus LONWorks62 LONWorks512 ModbusTCP
3,.3V Fieldbus CO C4 C4X DN EC EI FE FEX IB IBL LN62 LN512 ModTCP MPI		Operating voltage 3.3V CANopen CANopen V4 CANopen V4-version X (see comparison table UNIGATE [®] IC for the respective product) DeviceNet EtherCAT Ethernet 10/100 MBit/s Ethernet 10/100 MBit/s-version X (see comparison table UNIGATE [®] IC for the respective product) Interbus Interbus LONWorks62 LONWorks512 ModbusTCP Siemens MPI [®]
3,.3V Fieldbus CO C4 C4X DN EC EI FE FEX IB IBL LN62 LN512 ModTCP MPI PL		Operating voltage 3.3V CANopen CANopen V4 CANopen V4-version X (see comparison table UNIGATE [®] IC for the respective product) DeviceNet EtherCAT Ethernet 10/100 MBit/s Ethernet 10/100 MBit/s-version X (see comparison table UNIGATE [®] IC for the respective product) Interbus Interbus LONWorks62 LONWorks512 ModbusTCP Siemens MPI [®] Powerlink
3,.3V Fieldbus CO C4 C4X DN EC EI FE FEX IB IBL LN62 LN512 ModTCP MPI PL PN		Operating voltage 3.3V CANopen CANopen V4 CANopen V4. CANopen V4-version X (see comparison table UNIGATE [®] IC for the respective product) DeviceNet EtherCAT Ethernet 10/100 MBit/s Ethernet 10/100 MBit/s-version X (see comparison table UNIGATE [®] IC for the respective product) Interbus Interbus LONWorks62 LONWorks512 ModbusTCP Siemens MPI [®] Powerlink Profinet-IO
3,.3V Fieldbus CO C4 C4X DN EC EI FE FEX IB IBL LN62 LN512 ModTCP MPI PL		Operating voltage 3.3V CANopen CANopen V4 CANopen V4-version X (see comparison table UNIGATE [®] IC for the respective product) DeviceNet EtherCAT Ethernet 10/100 MBit/s Ethernet 10/100 MBit/s-version X (see comparison table UNIGATE [®] IC for the respective product) Interbus Interbus LONWorks62 LONWorks512 ModbusTCP Siemens MPI [®] Powerlink

product)

- PBDPX = ProfibusDP-version X (see comparison table UNIGATE[®] IC for the respective product)
- PBDPV0 = ProfibusDPV0
- PBDPV1 = ProfibusDPV1
- RS = Serial RS232/485/422

21.2 Hexadecimal table

Hex	Decimal	Binary
0	0	0000
1	1	0001
2	2	0010
3	3	0011
4	4	0100
5	5	0101
6	6	0110
7	7	0111
8	8	1000
9	9	1001
А	10	1010
В	11	1011
С	12	1100
D	13	1101
E	14	1110
F	15	1111